

# INDEX OF LANGUAGES AND LANGUAGE GROUPS

---

- Aboriginal English, 56, 248, 249  
Adithinngithigh, 77  
Adnyaarlida  
    See also Adnyamathanha, Nimbaldal, Yura ngawarla, 144  
Adnyamathanha, 9, 14, 141–53  
    See also Adnyaarlida, Nimbaldal, Yura Ngawarla, 144  
Alawa, 18, 43, 104–27  
Alyawarr, 6, 38  
Andjingith, 77, 79  
Anewan  
    See also Nganyaywana, 242–53  
Anmatyerre, 32, 37  
Arabana, 4, 12, 18, 20, 64, 66, 69  
Arrernte, 2, 4, 5, 9, 14, 18, 20, 96  
    See also Mparntwe Arrernte, Eastern Arrernte, Western Arrernte, 25–40  
Bardi, 5, 12, 225  
Bundjalung, 43  
Colac language, 68  
Dalabon, 106, 109, 110, 119  
Dhauhurtwurrung, 68  
Dhungutti, 243  
Diyari, 2, 136, 187, 188, 191, 195, 196  
Djabwurrung, 67, 68, 70  
Djadjawurrung, 67, 70, 161  
Djambarrpuyngu, 90  
Dyirbal, 27  
    See also Jirrbal, 56  
Eastern Arrernte, 37  
Gamilaraay, 181–85, 243  
Girramay, 56  
Gumbayngir, 243  
Gunwinyguan, 106, 107, 114, 115, 118, 119, 120  
Gurindji, 51–60  
Jardwadjali, 70, 266  
Jawoyn, 12, 18, 19, 21, 106, 108, 110, 115, 118, 119  
Jirrbal, 56  
    See also Dyirbal, 27  
Kala Lagaw Ya, 136  
Kartangarurru, 53  
Kaurna, 4, 5, 6, 9, 13, 18, 141, 165–78, 252, 255–67  
Kaytetye, 6  
Kokapér, 131, 133, 137, 138  
    See also Koko-Bera, Koko-Pera, Kok-Kaper, 132  
Kok-Kaper  
    See also Kokapér, Koko-Bera, Koko-Pera, 132  
Koko-Bera  
    See also Koko-Pera, Kok-Kaper, Kokapér, 132  
Koko-Pera  
    See also Koko-Bera, Kok-Kaper, Kokapér, 132  
Kriol, 112, 114, 127  
Kugu Nganhcara, 81  
Kulin languages, 68  
Kungarakayn, 48  
Kuuk-Thaayorre, 132, 133  
Kuyani, 4, 69, 146  
Larrakia, 48, 58  
Letyi-Letyi, 68  
Linngithigh, 81  
Malngin, 55, 58  
Mangarrayi, 106, 107, 110, 112, 116, 120  
Marra, 18, 104–26  
Mathi-mathi, 68  
Mayali, 106, 118, 119  
Mparntwe Arrernte  
    See also Arrernte, 25–40  
Narungga, 6, 261  
Ndra'ngith, 77  
Ngalakgan, 18, 103–129  
Ngamini, 187, 190, 196  
Ngandi, 105, 106, 107, 110, 115, 118, 119, 120, 121, 124  
Nganyaywana  
    See also Anewan, 243, 244, 248, 250  
Ngarinyman, 57

- Ngarrabul, 185  
 Ngarrindjeri, 9, 168, 172, 173, 178, 260, 261, 266  
 Ngiyampaa. *See* Wangaaypuwan  
 Ngiyampaa, Wayilpuwan Ngiyampaa  
 Nimbalda  
     *See also* Adnyamathanha, Adnyaarlida, Yura ngawarla, 144  
 Northern Paman languages, 80, 81  
 Northern Wik languages, 80, 81  
 Nukunu, 167  
 Nunggubuyu, 105, 107, 115, 117, 118, 119  
 Pakanh, 132  
 Paman languages, 136  
 Pama-Nyungan languages, 136  
 Peek whurrung, 68  
 Perepaperepa, 67, 69  
 Pidgin English, 203, 204  
 Pintupi, 27, 136  
 Pitjantjatjara, 8, 9, 10, 92, 261  
 Pitjantjatjara/Yankunytjatjara, 204  
 Proto-Paman, 133, 134, 136  
 Ramindjeri, 16, 18, 168, 172  
 Rembarrnga, 106, 107, 109, 110, 118, 119, 123, 124  
 Southern Wik languages, 80, 81  
 Wagaitj, 48  
 Wakaya, 15  
 Walbiri  
     *See also* Warlpiri, 6  
 Wangaaypuwan Ngiyampaa, 184, 207–36  
 Wangkangurru, 64, 190, 193, 195, 196  
     *See also* Wongkonguru, 187  
 Wanyjirra, 53  
 Warlpiri, 15, 16, 18, 19, 52, 53, 58, 92, 136  
     *See also* Walbiri, 6  
 Warndarrang, 106, 107, 116, 117, 118, 120, 121, 128  
 Warramunga  
     *See also* Warumungu, 6  
 Warray, 119  
 Warumungu, 5, 6, 9, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20  
     *See also* Warramunga, 6  
 Wayilwan Ngiyampaa, 184, 213  
 Wemba Wemba, 63, 64, 67, 69, 70, 157, 158  
 Werkaia, 70  
 Western Arrernte, 37  
 Western Kulin languages, 70, 157  
 Wik-Elkenh, 79  
 Wik-Mungkan, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84  
 Wik-Ngathan, 76, 81, 82, 84  
 Wiradjuri, 181, 184, 213, 215, 225, 227  
 Wongaibon  
     *See also* Wangaaypuwan Ngiyampaa, 227  
 Wongkonguru  
     *See also* Wangkangurru, 190  
 Wotjoballuk, 159  
 Yadiyawarra, 196  
 Yandruwantha, 71, 197  
 Yankunytjatjara, 18, 29, 35  
 Yanyuwa, 106  
 Yaraldi, 15  
 Yarluyendi, 187, 196  
 Yawarawarrka, 71, 196  
 Yidiny, 2, 16, 29, 43  
 Yirrk-Mel, 131, 133, 137, 138  
     *See also* Yirrk-Thangalkl, Yirr-Thangell, 132  
 Yirrk-Thangalkl  
     *See also* Yirr-Thangell, Yirrk-Mel, 132  
 Yirr-Thangell  
     *See also* Yirrk-Thangalkl, Yirrk-Mel, 132  
 Yir-Yoront, 132–38  
 Yolngu, 54, 88–99, 176  
 Yota-yota, 68  
 Yugambal, 181  
 Yukgul, 104, 106, 116, 117, 120, 121, 125, 128  
 Yura ngawarla  
     *See also* Adnyamathanha, Adnyaarlida, Nimbalda, 144  
 Yuwaalaraay, 181–84  
 Yuwaaliyaay, 181–85